



**Representantskapet 25.05.2016:**

## **Sak 1/16 - Årsrapport for Ung i Midtdalen (UiM) 2015**

Vedlegg:

1. Årsrapport for Nord-Fron kommune, virksomhetsområde Kultur, regionalt ungdomsarbeid
2. Grunnlag for årsmelding – årsrapport UiM

### **Bakgrunn for saken:**

Ung i Midtdalen (UiM) er et interkommunalt selskap som kommunene Nord-Fron-, Sør-Fron- og Ringebu kommune står bak. Selskapet ble etablert den 01.01.2011. Før dette var UiM et prosjekt i regi av Regionrådet for Midt-Gudbrandsdalen(RMG). Nord-Fron kommune er vertskommune og administrasjonssjefen er administrativ leder for UiM. UiM er fullt ut underlagt vertskommunen og de reglene som gjelder i denne. Vertskommunen har arbeidsgiveransvar. Eierkommunene er ansvarlige for økonomiske tilskudd til UiM sammen med Oppland Fylkeskommune(OFK).

Faglig forum for UiM er orientert om årsmelding 2015 i møte den 9. mai 2016.

### **Rådmannsledelsen sin vurdering:**

UiM sin årsmelding er integrert i Nord-Fron kommune sin årsrapport. Kommunestyret i Nord-Fron vedtok «Årsrapport og årsberetning 2015 for Nord-Fron kommune» i møte den 26. april 2016.

Administrasjonssjefen legg saka fram for representantskapet for UiM med slik:

### **INNSTILLING:**

Representantskapet for UiM viser til at årsmeldinga for UiM 2015 er vedtatt/tatt til orientering av kommunestyret i Nord-Fron kommune i møte den 26. april 2016. Representantskapet har ingen merknader til årsmeldinga for UiM 2015.

Vinstra,

Arne Sandbu  
administrasjonssjef

# ÅRSRAPPORT 2015



«Hovedmålet for Ung i Midtdalen er å skape et aktivt og positivt ungdomsmiljø i Midtdalen på tvers av kommunegrensene, og med ungdom selv i sentrum.»

## **Trygt hjem**

Tilbudet har blitt benyttet av ca 400 ungdommer i løpet av året. Ordningen har ikke blitt markedsført spesielt, men det viser seg at både ungdom og foreldre er kjent med tilbudet. Tilbakemeldingene fra ungdommene er at dette er et godt tilbud i regionen.

**Kjapt svar** ble innført i 2014 som et samarbeidstiltak mellom ungdomsrådene i Midtdalen og Ung i Midtdalen. Ordningens formål er å bidra til å stimulere ungdom til å skape aktiviteter. Som navnet tilsier skal det gå kjapt å få svar og støtte inn på konto. Det ble mottatt en søknad i i 2015 som også mottok støtte. Dette var til et LAN arrangement på Ringebu ungdomsskole.

**Midtdalens Regionale Ungdomsråd** hadde valg av nye medlemmer våren 2015. På første ordinære møtet som avholdt i juni valgte de leder og nestleder, og bestemte seg for fokusområde. MRU ønsket å jobbe for et stort 16. mai arrangement for ungdom i Midtdalen. Det har vært gjennomført fem møter i løpet av 2015. Det ble hentet inspirasjon til arrangementet både fra et lignende arrangement i Verdal kommune som et av medlemmene kjenner til og et MOT arrangement på vestlandet. Arrangementet som skal hete Statement Midtdalen har vært hovedtema på alle møtene, og skal arrangeres for første gang 16. mai 2016.

## **Ungdomsrådene**

UiM har deltatt på ungdomsrådsmøtene i alle tre kommunene gjennom året. Ungdomsrådene er viktige samarbeidspartnere og sparringspartnere for å få tilbakemeldinger på ulike saker og spørsmål, og for å bygge nettverk med ungdommene i alle tre kommunene. I februar 2015 ble det arrangert fagtur for til Stortinget med omvisning og medlemmene deltok på Minitinget som er et interaktivt spill hvor deltagerne får oppleve hvordan det er å være folkevalgt. I tillegg til dette var det sosialt samvær og besøk på Det andre teateret før turen gikk til Eidsvollbygningen med omvisning der.

## **Kåja Camp**

Årets tema var MOT til å leve, og flere av aktivitetene gjenspeilte dette, som parkour, tatersport og diverse utfordringer i CampKampene som gikk gjennom hele helga. Det er ungdomsrådet i Nord-Fron som er prosjekteiere, og UiM er med som samarbeidspartner. Festivalen har utviklet seg til å bli det største ungdomsarrangementet i Midtdalen. Ringebu- og Sør-Fron ungdomsråd er også involvert, både med finansiering og i arrangementsgruppa som består av ungdommer fra alle tre kommunen. Mye av planleggingsarbeidet er lagt opp på samme måte som Unge arrangører i UKM systemet. Oppstartarbeidet med Kåja Camp starter med en hyttetur for de ungdommene som ønsker å være med som arrangører, på hytteturen planlegges tema for året, forslag til aktiviteter, fordeling av arbeidsoppgaver osv. Litt lenger utpå våren er det en ny samling for å ta de endelige avgjørelsene opp mot budsjett. Fram mot arrangementet er det møter for å gå inn i detaljene på arbeidsoppgavene. Kåja Camp tiltrekker seg hovedsakelig ungdom fra Midtdalen, men har også besøk fra andre kommuner i Gudbrandsdalen. Festivalen har som hovedmål å være en arena hvor all slags ungdom kan treffes for å være sosiale, skape nye vennskap og ha mulighet til å delta på aktiviteter som ikke tilbys ellers i året.

**Gullbussen** skulle arrangeres høsten 2014, men av forskjellige årsaker ble gjennomføringen utsatt til januar 2015. Mesteparten av planleggingen ble gjennomført høsten 2014. Det er ungdomsrådet i Ringebu som står for det praktiske, dvs. de har ansvar for overnatting, sosiale aktiviteter, mat, kiosk og informasjon. Gullbussen arrangeres av Filmverkstedet i Oppland sammen med Ringebu ungdomsråd og UiM. Nytt av året var innspilling av reklamefilm som ungdomsrådet fikk delta på. Reklamefilmen ble vist på samtlige kinoer i Oppland.

## **UKM**

UKM ble i stor grad planlagt og gjennomført av Unge arrangører i 2015. I tillegg til de unge arrangørene er det en styringsgruppe som består av rektorene fra kulturskolene sammen med kommunekontaktene og UiM. Unge arrangører er en egen «sjanger» i UKM systemet som gir ungdom mulighet til å delta som arrangører, og de kan få tilbud om å være med videre til fylkesmønstring og landsfestival. De unge arrangørene får delta på et arrangørkurs i regi av Oppland Fylkeskommune før de starter opp arbeidet med egne mønstringer. De unge arrangørene hadde ansvar for markedsføring, økonomi, booking av lyd/lys, produksjon av mønstringen og oppfølging av deltagerne både før, under og etter mønstring. UiM var med som en av to mentorer for de unge arrangørene gjennom hele prosessen. Å ha ungdom i rollen

som arrangører bidrar til at UKM i Midtdalen har fått et løft, ungdommene er gode på å markedeføre arrangementet og tilfører generelt mange nye elementer til UKM. Det krever tilsvarende med oppfølging fra de voksne, men dette er en viktig læringsarena for ungdom, og det er flott at også ungdom som ikke nødvendigvis ønsker å stå på en scene får mulighet til å være med i UKM systemet.

### **Aktiv Ungdom**

Det er et generelt mål for UiM og få til et prosjekt hvert år som er finansiert av Aktiv Ungdom. I 2015 fullførte vi prosjektet hvor vi har hatt to frivillige ungdomsarbeidere fra Italia og Portugal. Disse har bodd og jobbet i Midtdalen fra høsten 2014 til juni 2015. Bakgrunnen for dette prosjektet var å gi ungdommene muligheten til å bli kjent med andre kulturer, få inn nye tanker og ideer i ungdomsarbeidet generelt, gi europeisk ungdom muligheten til å oppleve Norge, midt-Gudbrandsdalen og bli kjent med vårt ungdomsarbeid. Vi er svært godt fornøyd med dette prosjektet, det å kunne ha med seg to ekstra personer i ungdomsarbeidet har bidratt til nye tilbud og nye måter arbeide på.

Som alle Aktiv Ungdom prosjekter er det tidkrevende med søknadsskriving og tilrettelegging av alt det praktiske, men dette er både lærerikt og ikke minst betaler dette seg ved å få to nye kolleger i nettverket. Som en hyggelig bivirkning av dette prosjektet ble det også søkt om og gjennomført enda et Aktiv Ungdom prosjekt våren 2015. Dette var de frivillige ungdomsarbeiderne som sto for, og en uke i april var ni ungdommer fra Midtdalen vertskap for ungdommer fra Portugal og Ungarn med tema «Healthy lifestyles». Denne uka besto av kulturutveksling mellom de tre landene, og med blant annet aktiviteter som overlevelses work- shop på fjellet, moskus safari, fjellturer osv. I etterkant av denne utvekslingen startet den norske ungdomsgruppa som var vertskap med en ny søknad for å få til en utveksling i Portugal 2016. Søknad og planlegging av program ble ferdigstilt i desember 2015 slik at søknaden var klar til å sendes ved første søknadsfrist vinteren 2016.

**Vårslepp** ble arrangert 16. mai på Vinstra ungdomsklubb. Det var svært dårlig oppmøte av ungdommer på dette arrangementet i år. Det var på bakgrunn av dette at MRU ønsker å få til et arrangement som skal trekke flere ungdommer da dette er en typisk dato hvor mange ungdommer debuterer med alkohol.

### **Aktiv sommer**

Det var lagt opp til tre tilbud i løpet av sommeren, men pga liten interesse for to av tilbudene ble det kun gjennomført et tilbud. Dette var tur til Tusenfryd som er svært populært.

### **Nettverksbygging**

Ungdomsnettverket som består av alle som jobber med ungdom i Midtdalen har hatt faste møter og samarbeidet om flere felles aktiviteter i 2015. Det er nyttig å ha en arena å ta opp aktuelle problemstillinger, dele erfaringer og bistå hverandre i arbeidet. I tillegg til dette er UiM med på møter i tverretatlige grupper både i Ringebu - og Nord-Fron kommune som omhandler forebyggende arbeid for barn og unge. UiM deltar også på møter med alle ungdomsrådene, MRU, elevråd på VVS, ungdomsbedrifter og andre aktuelle ungdomsgrupper. Dette har stor betydning for kunne tilrettelegge for gode aktiviteter og tilbud. Hvert år arrangerer Ungdom og Fritid et seminar på nasjonalt nivå som er viktig for å heve kompetansen for

ungdomsarbeidere. Våren 2015 ga ungdomsnettverket ut en flyers til alle husstander med informasjon basert på Ung Data undersøkelsen som ble gjennomført i 2013.

### **Oppsummering aktiviteter/arrangementer i regionen:**

Januar: MiniUKM  
Februar: UKM  
Faktur for ungdomsrådene  
Mars: Frost - utendørs konsert parken i Vålebru  
April: Geocatching event med Sergio fra Portugal  
Filmmaraton med JoinIT UB  
Utvexling «Naturally Europe»  
Mai: Vårslepp  
Juni: Kåja Camp  
Paintball og Gokart avlyst pga. liten interesse  
August: Tur til Tusenfryd  
Oktober: Idrettsseminar med Antidoping Norge  
Desember: Juleball VVS  
Juleavslutning for ungdomsrådene

### **Organisering og økonomi:**

De tre Midtdalskommunene er eiere av UiM, og det er Nord-Fron kommune som er vertskapskommune for ungdomssatsningen. UiM har en 100% stilling som er knyttet til virksomhetsområde kultur i Nord-Fron kommune. Eierkommunene sammen med Oppland Fylkeskommune finansierer driften, og i tillegg har Regionrådet for Midt-Gudbrandsdal, Aktiv Ungdom og de tre ungdomsrådene i Midtdalen gitt støtte til prosjekter, arrangementer og seminarer i 2015.

### **Regionalt ungdomsarbeid**

Ung i Midtdalen (UiM) er eigd av midtdalskommunane med Nord-Fron kommune som vertskommune. UiM var i 2015 finansiert av kommunane og Oppland Fylkeskommune, og har i tillegg fått tilskot frå Regionrådet for Midt-Gudbrandsdal og Aktiv Ungdom. I 2015 var UiM med og arrangerte bla. UKM Midtdalen, Gullbussen og Kåja Camp. UiM var vertskap for to frivillige ungdomsarbeidere frå Italia og Portugal som bodde og arbeidet i Midtdalen i 10 måneder. Dette var eit samarbeid med Vinstra Ungdomsklubb. I tillegg var UiM koordinator og vertskap for ei ungdomsutveksling med tema «Healthy lifestyle». Her deltok ungdom frå Portugal og Ungarn saman med ungdom frå Midtdalen. UiM har sekretæransvaret for Midtdalens Regionale Ungdomsråd, og har tett samarbeid med alle ungdomsråda i Midtdalen. Skyssordninga «Trygt heim» har vore brukt gjennom heile året og vart finansiert gjennom midlane til Ung i Midtdalen. Driftsutgiftane som eigerkommunane står for blir fordelt etter innbyggjartal.



## **Representantskapet 25.05.2016:**

### **Representantskapssak 14/16**

#### **Sak 2/16 – Regnskap for Ung i Midtdalen (UiM) 2015.**

Vedlegg:

1. Regnskap for Ung i Midtdalen for 2015
2. Revisjonsberetning for 2015

#### **Bakgrunn for saka:**

Ung i Midtdalen (UiM) er et interkommunalt selskap som kommunene Nord-Fron-, Sør-Fron- og Ringebu kommune står bak. Selskapet ble etablert den 01.01.2011. Før dette var UiM et prosjekt i regi av Regionrådet for Midt-Gudbrandsdalen (RMG). Nord-Fron kommune er vertskommune og administrasjonssjefen er administrativ leder for UiM. UiM er fullt ut underlagt vertskommunen og de reglene som gjelder i denne. Vertskommunen har arbeidsgiveransvar.

Eierkommunene er ansvarlige for økonomiske tilskudd til drift av UiM sammen med Oppland fylkeskommune (OFK).

#### **Kommentarer til regnskapet for 2015:**

Fra eierkommunene var det i 2015 satt av totalt kr 430 000 i budsjettet. Regnskapet viser et forbruk på 450 431. Underskuddet ble fordelt etter folketall og fakturert kommunene.

Sør-Fron kommune hadde satt av kr 102 002 til UiM. Regnskapet for 2015 viser et forbruk for Sør-Fron kommune på kr 108 103. Dette gir et merforbruk på kr 6 103.

Ringebu kommune hadde satt av kr 143 717 til UiM. Regnskapet for 2015 viser et forbruk for Ringebu kommune på kr 148 642. Dette gir et merforbruk på kr 4 926.

Nord-Fron kommune hadde satt av kr 184 281 til UiM. Regnskapet for 2015 viser et forbruk for Nord-Fron kommune på kr 193 685,83. Dette gir et merforbruk på kr 9 404,83.

Oppland fylkeskommune har for 2015 satt av kr 350 000 til UiM, og RMG kr 250 000. Midlene fra RMG var øremerkede til aktiviteter, ikke drift.

Faglig forum for UiM er orientert om regnskapet for 2015 på møte den 9. mai 2016.

#### **Rådmannsleinga si vurdering:**

UiM sitt regnskap er fullt integrert i Nord-Fron kommunes regnskap.

Nord-Fron kommune sitt regnskap ble godkjent av kommunestyret i Nord-Fron i møte den 26. april 2016, sak .

Administrasjonssjefen legger saken fram for representantskapet for UiM med slik:

**INNSTILLING:**

- 1) Regnskapet for UiM hadde slik fordeling av kostnadene mellom eierkommunene i 2015:
  - a) Sør-Fron kommune kr 108 103. Dette er et merforbruk på kr 6 103. Beløpet er fakturert Sør-Fron kommune i 2016.
  - b) Ringeby kommune kr 148 642. Dette er et merforbruk på kr 4 926. Beløpet er fakturert Ringeby kommune i 2016.
  - c) Nord-Fron kommune kr 193 685,83. Dette gir et merforbruk på kr 9 404,83.
  
- 2) Representantskapet godkjenner UiM sitt regnskap for 2015.

Vinstra,

Arne Sandbu  
Administrasjonssjef



<b>Rekneskap for Ung i Midtdalen 2015 (vedlegg 1)</b>				
Art:		R-2015	B-2015	R-2014
1010	Fastløn	418 098,87	421 000	412 307
1025	Avtalefaste tillegg vikarer	11 692,80		13 650
1031	Ekstrahjelp			3 240
1052	Honorar	14 500,00		14 100
1090	Pensjon	66 668,40	76 000	86 591
1099	Arbeidsgivaravgift	54 731,96	54 000	56 739
	<b>Sum lønskostnader</b>	<b>565 692,03</b>	<b>551 000</b>	<b>586 627</b>
1100	Kontormatriell		1 000	621
1115	Mat/Servering(Avg.fritt)	95 590,92	10 000	28 157
1123	Andre Varer og tjenester	181 465,01	368 000	144 387
1126	Utgiftsdekning	6 620,46		12 548
1128	Velferdstiltak	899,70		
1131	Telefon/fax	15 758,54	10 000	10 345
1140	Annonser	438,45		65
1133	Internett			
1150	Kursutgifter	10 398,00	10 000	62 986
1160	Skyss og kostgodtgj.	14 202,15	10 000	6 713
1171	Drivstoff/olje			335
1173	Skyssutgifter brukarar	207 172,82	99 000	170 923
1190	Husleige eksternt	32 000,00		27 000
1191	Husleige internt	18 000,00	10 000	18 352
1196	IKT lisenser		1 000	184
1200	Inventar og utstyr			5 999
1201	IKT utstyr	4 315,24	5 000	6 179
1241	Driftsavtaler og serviceavtaler	38 000,00	10 000	10 000
1290	Internkjøp	20 004,00	20 000	20 000
1370	Betaling til private	50 073,40		33 213
1429	Merverdiavgift	33 493,65		40 964
1450	Overføring til kommunar	80 000,00		91 603
1470	Betaling til private			4 000
1473	Gaver/stipend	150,00		
1479	Tilskott lag/organisasjoner	5 000,00	10 000	4 000
1550	Avsetn. Til bundne driftsfond	100 000,00		50 000
	<b>Sum andre kostnader</b>	<b>913 582,34</b>	<b>564000</b>	<b>748574</b>
	<b>Sum utgifter:</b>	<b>1 479 274,37</b>	<b>1 115 000</b>	<b>1 335 201</b>
1600	Eigenbetaling	-9 720,00		-9 960
1700	Statstilskott-øyremerka	-100 000,00		-103 527
1701	Refusjon fra staten	-118 451,89		-1 812
1729	Komp.Mva driftsreknskapen	-33 493,65		-40 964
1730	Refusjon fra fylkeskommunen	-360 000,00	-350 000	-358 000
1750	Refusjon fra Sør-Fron kommune	-108 103,00	-102 002	-97 059
1750	Refusjon fra Nord-Fron kommune	-193 685,83	-184 281	-173 897

1750	Refusjon fra Ringebu kommune	-148 642,00	-143 717	-133 456
1750	Refusjon fra andre kommuner	-71 804,00		-35 179
1751	Refusjon fra interkommunale tiltak	-250 000,00	-335 000	-355 000
1752	Refusjon kommune	-35 374,00		-26 349
1950	Bruk bundne driftsfond	-50 000,00		
<b>Sum inntekter</b>		<b>-1 479 274,37</b>	<b>-1115000</b>	<b>-1 335 203</b>



## Innlandet Revisjon IKS

Til kommunestyret i Nord-Fron kommune

Kopi:  
Kontrollutvalget  
Formannskapet  
Administrasjonssjefen  
Kommunalsjef Tom Nøvik  
Avd. leder pers./øk. Torild S. Weikle

### REVISORS BERETNING

#### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Nord-Fron kommune som viser kr 357.173.440,- til fordeling drift og et regnskapsmessig mindreforbruk på kr 8.903.705,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2015, driftsregnskap, investeringsregnskap og økonomiske oversikter for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

#### *Administrasjonssjefens ansvar for årsregnskapet*

Administrasjonssjefen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir en dekkende fremstilling i samsvar med lov, forskrift og god kommunal regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som administrasjonssjefen finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

#### *Revisors oppgaver og plikter*

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god kommunal revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for kommunens utarbeidelse av et årsregnskap som gir en dekkende fremstilling. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av kommunens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

**Hovedkontor:**

Postadr.: Postboks 988  
2626 Lillehammer  
Tlf 61289080 Faks 61289081  
E-post: postmottak@irev.no

**Avdeling Gjøvik:**

Studievegen 7  
2815 Gjøvik  
Tlf. 61130350 Faks 61130360

**Firma:**

www.irev.no  
Besøksadresse: Kirkeg. 76  
2609 Lillehammer  
Org. nr. 987769386MVA  
Bank 16041146927

---

### *Konklusjon*

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir i det alt vesentlige en dekkende fremstilling av den finansielle stillingen til Nord-Fron kommune per 31. desember 2015, og av resultatet for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med lov, forskrift og god kommunal regnskapsskikk i Norge.

### **Uttalelser om øvrige forhold**

#### *Konklusjon om budsjett*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at de disposisjoner som ligger til grunn for regnskapet i det alt vesentlige er i samsvar med budsjettvedtak, og at budsjettbeløpene i årsregnskapet stemmer med regulert budsjett.

#### *Konklusjon om årsberetningen*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av kommunens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Lillehammer, 08.04.16



Heidi Floor Julusmoen

Oppdragsansvarlig revisor